



MANITOBA

LEGEND/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/Échangeur autoroute
- Multilane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane Road/Route revêtue à deux voies
- Proposed/À l'étude

PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane Road/Route revêtue à deux voies
- Proposed/À l'étude
- Other Roads/Autres routes

Water Roads (Winter Access Only)
Chemins d'hiver (accès en hiver seulement)

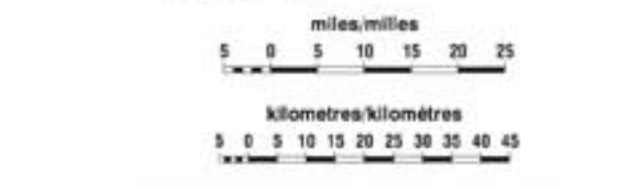
*In unfamiliar areas, enquire locally before using gravel roads.
Renseignez-vous auprès des autorités locales avant d'emprunter les routes en gravier (ou non revêtues).*

- | | |
|---|---|
| Trans Canada Highway
Tronçonneuse | Provincial Trunk Highway
Route provinciale à grande circulation |
| Provincial Road
Route provinciale | Northern Woods and Water Route
Route Northern Woods and Water |
| Yellowhead Route
Route Yellowhead | Boundary Commission - N.W.M.P. Route
Commission des frontières - Route de la frontière à l'ouest du Nord-Ouest |
| Lord Selkirk Highway
Route Lord Selkirk | La Verendrye Trail
Chemin La Verendrye |
| Dawson Trail
Chemin Dawson | Assiniboine Trail
Chemin Assiniboine |
| River Road
Chemin River | Parks Route
Route des parcs |
| Wabano Memorial Highway
Route commémorative des ancêtres | MOA Way
Route MOA |

SYMBOLS/SYMBOLS

- Community Location/Emplacement des collectivités
- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Traversier
- Site Area/Carré de site
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Openwater Campsite
- Terrain de camping gouvernemental
- Government Picnic Site/Wayside
- Area de pique-nique gouvernementale - Halle
- Local Distance (km)
- Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)
- Distance accumulée (km)
- *First Nations/Premières Nations

POPULATION



**OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS, PHONE 945-3961
PERMIS POUR VEHICULES TOUTES LES POISES ET
LES DIMENSIONS EXCEDENT LES NORMES (945-3961)**

**HIGHWAY CONDITION INFORMATION
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES**

Highway Condition Index at www.manitoba.ca/roads
Un état des conditions routières est disponible à www.manitoba.ca/roads/index.htm

Winter Highway conditions and Highway information on construction projects or other special conditions, phone **Manitoba Infrastructure and Transportation**
Renseignements sur les conditions routières pendant l'hiver, sur les projets de construction ou sur d'autres conditions
Infrastructure et Transports Manitoba

**WINNIPEG 945-3704
Or toll-free 1-877-627-6237 / ou le 1 877-627-6237 (sans frais)
Permis/Permis 945-3961**

**Note: For Northern ferry schedules phone Marine Operations
Remarque : À Winnipeg, composez le 945-3424
(Service de traversiers) pour l'horaire des traversiers dans le Nord de la province.**

**SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE
GRAND PLAN DE LA RÉGION DE LA CAPITALE ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO**

*FOR CLARITY ONLY RESERVES WITH NEIGHBOURING JURISDICTIONS ARE SHOWN ON THIS MAP FOR A COMPLETE LIST OF ALL TOURISM SERVICES CONTACT NEAR AND NEARBY VISIT CANADA. POUR PLUS DE CLARITÉ SEULES LES SERVICES ACCÉSSIBLES PAR VOIE TERRESTRE SONT ILLUSTRÉS ET TRAVAUX NE SONT PAS ILLUSTRÉS SUR LA CARTE POUR DÉTAILS LES VISITEZ LES BUREAUX DES VISITEURS DU MANITOBA VISIT CANADA COMMUNIQUEZ AVEC VISITEZ MANITOBA ET DU NORD CANADA.